

Les membres de votre conseil

Linda MacWhirter

Margaret Hackett

Lida Francoeur

Larry Dow

Salomon Grenier

Élisabeth Thériault

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi

8h30 à 16h00



Municipalité de Hope Town

209, Route 132 Ouest

Hope Town, Qc

BIEN VOULOIR PRENDRE NOTE QUE JE SERAIS EN VACANCES DU 9 AOÛT AU 22 AOÛT 2021, INCLUSIVEMENT.

S'IL Y A URGENCE, VOUS POUVEZ CONTACTER LA MAIRESSE, LINDA MACWHIRTER AU 418-751-4398.

MERCI

PLEASE TAKE NOTE THAT I WILL BE ON VACATION FROM AUGUST 9TH TO AUGUST 22ND 2021, INCLUSIVELY.

IN CASE OF EMERGENCY, YOU CAN CALL THE MAYOR, LINDA MACWHIRTER, AT 418-751-4398.

THANK YOU

SYLVIE FRANCOEUR

DIRECTRICE GÉNÉRALE, GENERAL DIRECTOR

MAJOR MODIFICATIONS TO THE RESIDENTIAL SWIMMING POOL INSTALLATIONS BY-LAW INCLUDING THE DIVING BOARD INSTALLATION

Do not forget to ask a permit for the installation of a swimming pool or a diving board in your backyard. The government has made major modifications concerning the Residential swimming pool security By-Law since July 1st, 2021.

You can call Jean B. Molloy at 418-751-4564 for more information.

IMPORTANTES MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT
SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDEN-
TIELLES IN-
CLUANT ÉGALEMENT LES PLONGEOIRS

N'oubliez pas de demander un permis pour l'installation d'une piscine ou un plongeur dans votre cour. Le gouvernement du Québec vient d'apporter d'importantes modifications au Règlement sur la Sécurité des piscines résidentielles qui sont entrées en vigueur le 1er juillet 2021.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter Jean B. Molloy au 418-751-4564.

LOCAL DE RECYCLAGE
À LA VIEILLE ÉCOLE

Bien vouloir prendre note que le local de recyclage à la vieille école sera ouvert le jeudi de 13h à 16h et le samedi de 9h à 12h.

RECYCLING CENTER
AT THE OLD SCHOOL

Take note that the recycling center will be open on Thursday from 1:00 to 4:00 pm and on Saturday from 9:00 to 12:00 am.

INSPECTEUR EN URBANISME

Vous pourrez rejoindre Jean B. Molloy, inspecteur en urbanisme, au numéro de téléphone: 418-751-4564 pour la période du 9 au 23 août 2021 inclusivement.

URBANISM INSPECTOR

You will be able to join the urbanism inspector, Jean B. Molloy, at 418-751-4564 for the period from August 9th to August 23rd, 2021 inclusively

BIEN VOULOIR PRENDRE NOTE QU'IL Y AURA DES TRAVAUX QUI VONT SE FAIRE SUR LE CHEMIN DU VIEUX-MOULIN À LA MI-AOÛT 2021.

PLEASE TAKE NOTE THERE WILL BE SOME WORK DONE ON CHEMIN DU VIEUX-MOULIN IN MID-AUGUST 2021.